



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Heating, ventilation, air condition	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2599-220237/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2599-220237	<b>Date</b> 2022-10-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-047-28780	
<b>File No. - N° de dossier</b> 047md.F2599-220237	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-11-02</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Slater, Hugh	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 047md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 553-9156 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F2599-220237  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F2599-220237

N° de la modif - Amd. No.  
005  
File No. - N° du dossier  
047md. F2599-220237

Id de l'acheteur - Buyer ID  
047md  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

## Modification 005 à l'appel d'offres vis a

### 1. Pour fournir un énoncé des travaux mis à jour

---

#### 1.Pour fournir un énoncé des travaux mis à jour

Voir le document joint - FR - 1.1-Annexe A - SOW

**REMARQUE** : L'énoncé des travaux mis à jour reflète les modifications apportées à l'énoncé des travaux par l'amendement n° 3 et l'amendement n° 4

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS